

Porównanie tłumaczeń Łukasza 22:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i wzięwszy chleb podziękowawszy połamał i dał im mówiąc to jest ciało moje za was które jest dane to czyńcie dla mojego przypomnienia
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wziął też chleb, podziękował, złamał i dał im, mówiąc: To jest moje ciało,* za was wydawane; to czyńcie na moją pamiątkę. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I wzięwszy chleb dzięki uczyniwszy połamał i dał im mówiąc: To jest ciało me za was dające się. To czyńcie dla mojego przypomnienia.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i wzięwszy chleb podziękowawszy połamał i dał im mówiąc to jest ciało moje za was które jest dane to czyńcie dla mojego przypomnienia

¹⁾ <x>530 10:16</x>